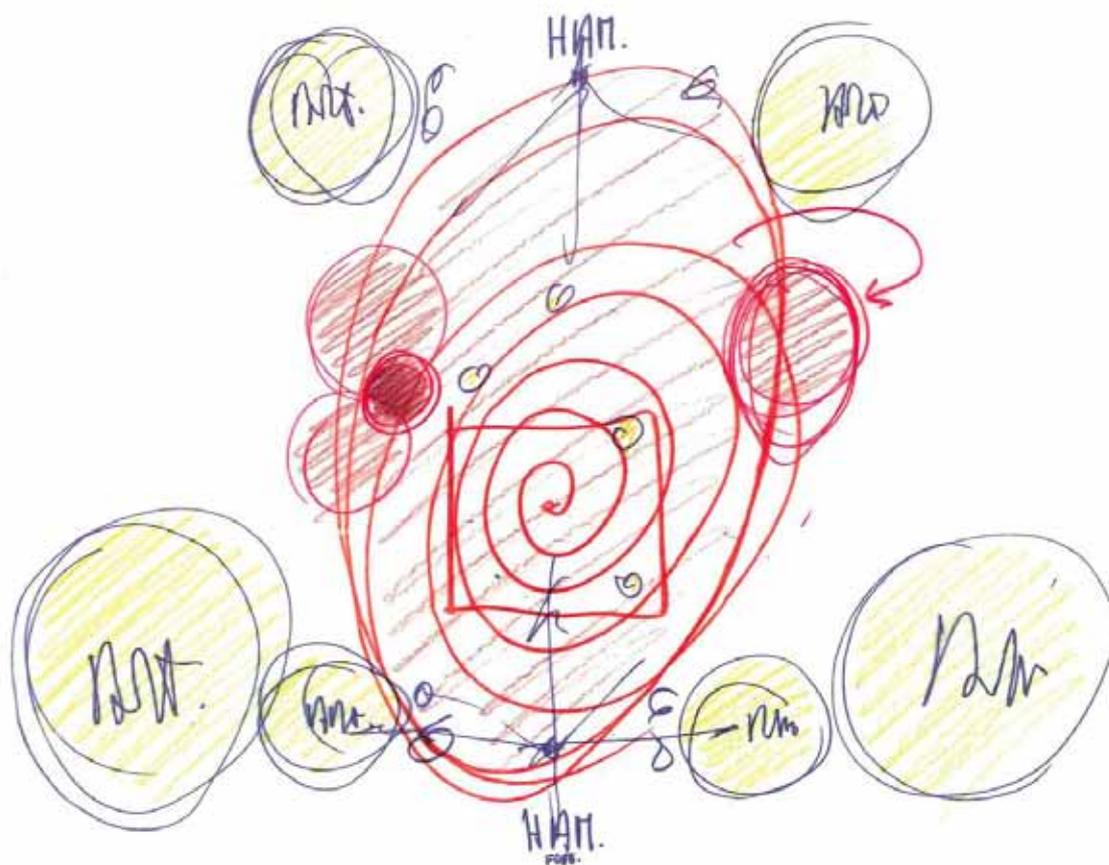


# CASABELLA

DAL 1928

Et



844

**PHILIPPE PROST**

**MUSEI  
TADAO ANDO  
RENZO PIANO  
BARCLAY & CROUSSE**

**SEAN GODSELL**

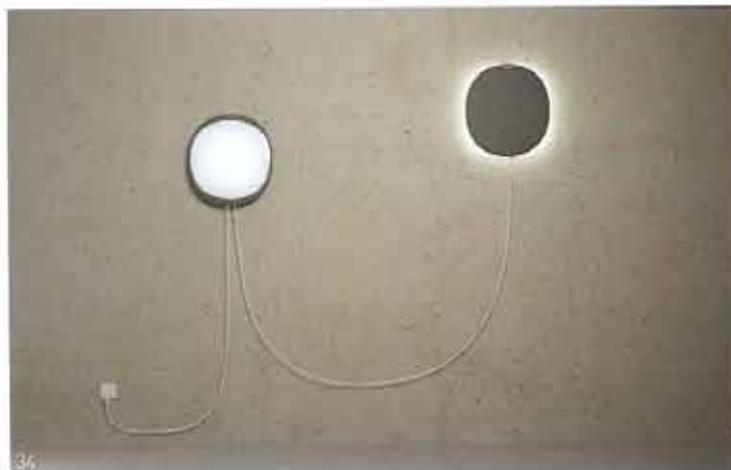
**NEGOZI  
DAVID CHIPPERFIELD  
STEVEN HOLL**

**ITALIAN-ENGLISH EDITION**

ANNO LXXXVI N.12 DICEMBRE 2004  
ITALIA € 12,00  
AUT € 22,50 BEL € 21,70 CAN \$ 37,00 FIN € 22,00  
FRS € 20,00 GRE € 20,50 FRET (CONT) € 20,00  
GER € 17,00 ESP € 21,40 GBR £ 16,00 CHF 20,50  
CHE IT. CHF 20,00 CZE DL. CHF 20,00 USA \$ 31,00



9 770008 718009



**34. MANTA**

Design: Zaven  
Produzione: Fontana Arte  
Nasce dalla necessità di posizionare un apparecchio luminoso a parete anche dove non sia presente un punto luce elettrificato. Il risultato è una lampada che può essere montata a parete, appesa a plafone e anche appoggiata su un piano oppure a terra. Dotata del sistema di alimentazione plug&play.  
→ [www.fontanaarte.com](http://www.fontanaarte.com)

**35. MUSHROOM SMALL E SMALL T**

Design: Stefano Dall'Osso  
Produzione: B Light  
Proiettori a LED da soffitto e parete, orientabili e dimmerabili; la versione T a binario si installa grazie a un pratico supporto a calamita: il Kit Dimmer che lo completa permette di variare la luminosità di due gruppi di proiettori

indipendenti semplicemente invertendo l'orientamento dell'aggancio di 180°.  
→ [www.b-light.it](http://www.b-light.it)

**36. DEDRA PLUS®**

Produzione: Osram  
La famiglia di apparecchi da incasso si arricchisce con l'innovativa versione LED. Design moderno e funzionale e una luce confortevole grazie ai diffusori opale e alle strisce LED invisibili; inoltre l'UGR (Unified Glare Rating) pari a 21 garantisce un elevato confort visivo.  
→ [www.osram.it](http://www.osram.it)

**37. MICROFILE**

Produzione: Lucifero's  
Serie di apparecchi da incasso, proposti con cornice di battuta, a scomparsa totale trimless, a plafone e da incasso in angoli parete. Un solo profilo offre due possibilità di installazione, sugli

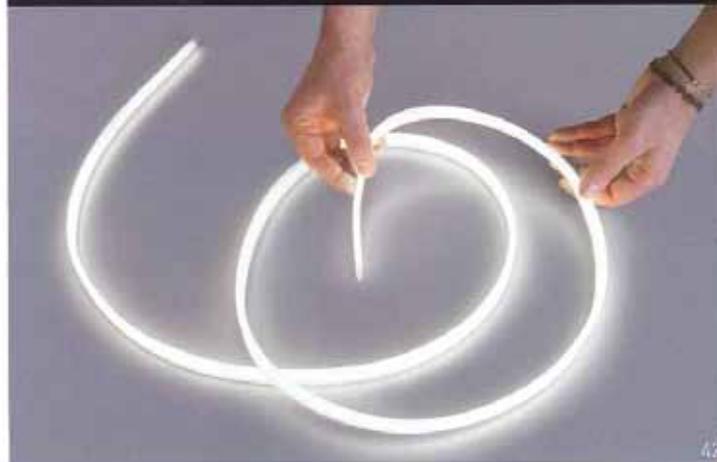
angoli interni ed esterni, per una illuminazione diretta diffusa che si integri perfettamente con le linee dello spazio e le sottolinei.  
→ [www.luciferos.it](http://www.luciferos.it)

**38. FLAT**

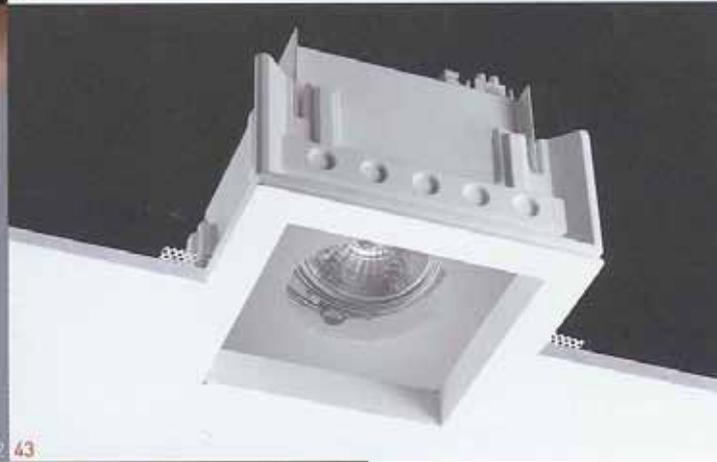
Design: Enzo Panzeri  
Produzione: Panzeri  
Linea di plafoniere e sospensioni con tecnologia a LED; offrono luce diretta o indiretta e perimetro luminescente. Realizzate in metallo bianco o marrone metallizzato, sono connotate da un design squadrato, elegante e di grande impatto, disponibili, a richiesta, anche in versione foglia oro, rame e argento.  
→ [www.panzeri.it](http://www.panzeri.it)



40-41



42-43



**40. IN-EI ISSEY MIYAKE**

Design: Issey Miyake  
con Reality Lab  
Produzione: Artemide

Collezione di lampade a sospensione, da tavolo e da terra a LED realizzate in materiale riciclato dalle interessanti capacità di diffusione della luce: è una fibra rigenerata che deriva dalle bottiglie di PET. Le pieghe inimitabili, determinano le forme plastiche e la solidità delle lampade senza strutture interne.

→ [www.artemide.com](http://www.artemide.com)

**41. NYX**

Produzione: Lucifero's  
Programma di incassi a LED a scomparsa totale, fissi e orientabili, a filo soffitto o a semincasso.

Pensati sia per il retail che per gli ambienti residenziali, per promuovere, sottolineare, evidenziare con la luce senza vedere la sorgente luminosa.

→ [www.luciferos.it](http://www.luciferos.it)

**42. UNDERSCORE / UNDERSCORE6**

Design: iGuzzini, Dean Skira  
Produzione: iGuzzini Illuminazione

Pochi millimetri di luce, per l'enfatizzazione dei particolari e la definizione degli spazi; segni luminosi utilizzabili per l'individuazione di percorsi e ostacoli, per disegnare texture e dare un mood all'ambiente.



43

La versione di soli 6 mm è dotata di profilo in alluminio studiato per ottenere sottilissime linee di luce e suggestivi effetti luminosi.

→ [www.iguzzini.it](http://www.iguzzini.it)

**43. NIMBUS - LINEA TECHNICAL**

Produzione: Buzzi&Buzzi  
Soluzione a scomparsa, dall'elevato comfort visivo. I corpi illuminanti sono realizzati nell'innovativo materiale AirCorai®, eco-attivo, antinquinante e antibatterico, che è in grado di purificare l'aria concorrendo in modo efficace a migliorare la qualità della vita anche negli ambienti di lavoro.

→ [www.buzzi-buzzi.it](http://www.buzzi-buzzi.it)